

5º Domingo de Pascua 18 de mayo de 2025

LECTURAS

Primera Lectura: (Hechos 14:27)

Y cuando llegaron, convocaron a la iglesia y contó lo que Dios había hecho con ellos y cómo había abierto la puerta de la fe a los gentiles.

Salmo: (Sal 145)

Alabaré tu nombre por los siglos, mi Rey y mi Dios.

Segunda Lectura (Ap 21,4)

Oí una gran voz desde el trono que decía: "He aquí la morada de Dios con el género humano. Él habitará con ellos y ellos serán su pueblo, y Dios mismo siempre estará con ellos como su Dios".

Evangelio (Jn 13,34)

Os doy un mandamiento nuevo: que os améis los unos a los otros.

Como yo os he amado, también vosotros debéis amaros los unos a los otros.

INTENCIONES DE LA MASA

C = CHESTER * EG = ELLIS GROVE * J = PR DU ROCHER

Sábado 17 de mayo

4:00PM (C) Roger Holley por Connie Holley

18:00 (EG)

Domingo 18 de mayo

8:00 a.m. (J) Rosie Mudd, Aaron, Dale y Lucille Roy

10:00 a.m. (C) Enlace de gato

5:00PM (C) Ruth Petrowske por Familia

Lunes 19 de mayo

8:15 a.m. (C) Jewel Cheslick de Ruby Stratmann y Randall Scheltgen

Martes 20 de mayo

8:00 a.m. (J) Greg Harbaugh

Miércoles 21 de mayo

8:15AM (C) Roger Petrowske por familia

Jueves 22 de mayo

8:00AM (J) P. Stanley Koenieczny

Viernes 23 de mayo

Sin misa

Sábado 24 de mayo

4:00PM (C) Roy Turner por Terry Riebling

18:00 (EG)

Domingo 25 de mayo

8:00AM (J) Marie Menard

10:00AM (C) P. Allen Maes por Jeanne y Norman Grau

5:00PM (C) John Cheslick por Ruby Stratmann y Randall Scheltgen

HORARIO DE MISMAS~ Mayo

Sábado: 4pm: Chester **Domingo:** 8am Prairie du Rocher

6pm: Ellis Grove 10am: Chester

REFLEXIONES

La primera lectura (Hch 14,21-27) nos lleva a través de los viajes apostólicos que hicieron Pablo y Bernabé. Vieron sus

desafíos como una ruta hacia el reino de Dios y, como resultado, lo asumieron con valentía. Más tarde regresaron a casa y compartieron las historias de sus visitas con el resto de la comunidad.

En la segunda lectura (Ap 21,1-5a) el evangelista Juan habló de un cielo nuevo y una tierra nueva. Este es un lugar donde el dolor dará paso a la esperanza. Entonces Dios morará con su pueblo y hará nuevas todas las cosas.

El Evangelio (Jn 13, 31-33a.34-35) narra la oración de unidad que Cristo hizo después de la última cena. Jesús oró para que nuestro amor mutuo creciera. El amor sigue siendo nuestra identidad, inspiración y virtud. Que nos unamos a esta oración no solo con nuestros labios, sino más con nuestras acciones. Amén.

EVENTOS DE ASOCIACIÓN

CONFESIONES

San José: Martes y jueves por la mañana y sábados por la noche después de la Misa o con cita previa.

St. Mary's (C): Sábados por la noche antes de la Misa de 3:15 p.m. a 3:45 p.m. *Cualquier otra confesión se puede hacer con cita previa.*

ADORACIÓN

San José: Primer lunes de cada mes 2 de junio @ 7PM

St. Mary's (C): Primer martes de cada mes 3 de junio @ 7PM

St. Mary's School: Primer viernes de cada mes a las 8:30 a.m.

*Todos son bienvenidos****

MISA DE SANACIÓN

Primer fin de semana del mes siguiente a cada Misa.

HORARIO DE LA MISA DE SAN JOSÉ EN JUNIO:

1 de junio a las 8 a.m. en San José

8 de junio^a las 8 a.m. en Fort Chartres

14 de junio a las 18h en San José

22 de junio a las 18h en San José

Colecta especial: El grupo de jóvenes realizará una colecta especial el domingo, el 1 de junio en Rocher y el domingo 22 de junio en Chester durante la misa infantil. Este dinero se destinará a sus viajes a la conferencia juvenil de Steubenville en Missouri y a NCYC en Indiana. El P. Sebastian asistirá a NCYC con ellos en el otoño.



Vamos a hacer una colecta especial el 1 de junio para el grupo de jóvenes que viajarán a la conferencia juvenil de Steubenville en julio y a NCYC en noviembre.

Las misas para niños serán el 1 de junio a las 8 a.m. en St. Joseph y el 22 de junio en St. Mary's Chester. Se anima a todos los niños a asistir a las iglesias.

Tenemos una página de Facebook: Si usted o su familia desean unirse, hágaselo saber a Jill Whelan (618-719-9344) o Dawn Walker (618-317-5104) para que podamos enviarle una invitación.

MAYORDOMÍA EN ACCIÓN

COMUNIÓN

Si no puede asistir a Misa y desea recibir la comunión, comuníquese con: Diane Mudd 284-7150 (Ruma), Leonard DeRousse 284-6655 antes de las 7 p.m. (Prairie du Rocher), Rosemary Bert 615-6135, Paula Platt 615-5545, Martha McDonald 615-6624 o Barb Otten 615-2442 (Chester).

CADENA DE ORACIÓN

Si necesita el poder de emergencia de la oración o desea pertenecer a la cadena de oración, llame a Marie Henry al 618-282-2876 o al 618-559-6511 (Prairie du Rocher) o a Rosemary Bert al 618-615-6135 o a Martha McDonald al 618-615-6624 (Chester).

GRUPO DE APOYO PARA MUJERES

Las reuniones se llevan a cabo el tercer jueves de cada mes a las 10 a.m. en la casa de Linda Stern, 106 Hillcrest Dr., Chester. Ven y conéctate con otras personas que están haciendo su camino desde que perdieron a sus cónyuges. Si tiene alguna pregunta, llame a Linda (618-201-2957) o a Martha McDonald (618-615-6624).

PETICIÓN DE ORACIÓN

Los confinados en casa, los residentes de hogares de ancianos, los pacientes con cáncer, nuestros militares, los solitarios, los sin hogar, los encarcelados.

Donna Schweizer, Terry Moore, Mike Vásquez, Don Wingerter Jr, Tom Sauer, Jan Crow, Bruce Kettmann, Joe y Bev O'Toole, Mary Beck, Lily y Lydia Smith, Earlene Reichman, Albert Deterding, Padre Carl Schrage, Bill y Earlene Hanger, Tom Bowles, Jim y Georgia Sirtak,

CUMPLEAÑOS Y ANIVERSARIOS

Ann Roscow 5/13, Camrynn Howie 5/17, Melvin Jany 5/17, Hunter Munie 5/17, Marlene Verdun 5/18, Glenn Long 5/19, Steven Mudd 5/21, Sandra Hartmann 5/22, Brooke Howie 5/22, Brandi Gross 5/23, Craig Hartmann 5/24,

Sylvia Pareja 5/12

Sylvia Terrazas 5/13

Tom y Jolene Heine 5/14

Diana Espejo 5/18

Nathan y Brook Schilling 5/20

Sylvia Pareja 5/21

Dan y Jessica Powell 5/21

Jeff y Vicki Hopkins 5/21
Delbert y Barb Petrowske 5/22
Tim y Amy Wiegard 5/22
Steve y Kenya Mudd 5/22

¡Día de los caídos! Habrá un servicio de oración en el cementerio de San José a las 11 a.m.

SAN JOSE, PRAIRIE DU ROCHER EVENTOS

Diezmos y Ofrendas Semanales

Donaciones en línea ~ www.stjoespdr.org

St. Joseph's: Meta semanal: \$1700 a partir del 7/1/2024

Sobres: (47) \$1881 Suelto: \$88, Misión Local: \$81

CSMA: \$4240,

YTD: meta: \$70, 211 recaudados: \$69,779

Calendario Litúrgico ~ San José

18 de mayo: (S) Madison y Mackenzie (L) Steve (B)

Leonard (C) Jill y Carol

25 de mayo: (S) Cort y Emmett (L) Kim (B) Carla (C) Mary y Marie



de clase.

Padres, gracias por todo su apoyo durante el último año de PSR. Si planea enviar a su hijo a PSR el próximo año, marque en su calendario el 26 de agosto como el primer día

de clase. Por favor, anime a sus hijos a venir a las misas de los martes y jueves por la mañana @ 8am. *Nos gustaría que trajera a su estudiante de PSR a Misa el domingo 1 de junio para celebrar la Misa de los niños. Esta Misa fue discutida en la clase final.*

Honrando a los graduados: ¡CAMBIO DE FECHA!

La Misa para nuestros graduados será el domingo 1 de junio a las 8 a.m.

Domingo de donas: ¡CAMBIO DE FECHA! Domingo 1 de junio después de la Misa.

Recordatorio: Siempre estamos buscando voluntarios para leer, convertirse en un ministro especial o un servidor. Si está interesado, háganoslo saber.

Hazme un favor: Floyd Melliere, un ex feligrés y cartero para muchos, celebrará su cumpleaños número 100 el 17 de mayo.

Hay una lluvia de cartas para él. Si desea enviar una tarjeta a su casa, envíela por correo a:

Floyd Melliere
5323 Cruce Hagemann Dr.
San Luis, MO 63128-4269

CHESTER DE SANTA MARÍA EVENTOS

Diezmos y Ofrendas Semanales
Donaciones en línea ~ osvhub.com/maryhoc/funds

¡Gracias por su continuo apoyo!

Transmisión masiva: Las misas se transmiten en YouTube. Busque *María Auxiliadora de Chester* para encontrar las misas transmitidas.

Horario de servidores

Sábado 17 de mayo ~ Will, Blake, Brynn

Domingo 18 de mayo ~ Rhett, Penélope y Piper

Sábado 24 de mayo ~ SE NECESITAN DOS
VOLUNTARIOS

Domingo 25 de mayo ~ Jonathan, Jackson, Ezra

Horario de Lectores y Ministros de la Eucaristía

Sábado 17 de mayo ~ L: Graduados **Anfitrión:** Marlene

Chalice: Megan, Rob, Kelley, Kathleen

Domingo 18 de mayo ~ L: Amy **Anfitrión:** Jeannie

Chalice: Todd, Greg, Sue, Bill

Sábado 24 de mayo ~ L: Kelley **Anfitrión:** Kathleen

Chalice: Rob, Martha, Paula, Larry

Domingo 25 de mayo ~ L: Jocelyn **Anfitrión:** Matt **Chalice:**

Todd, Greg, Sue, Bill

Felicidades

Felicitaciones a nuestra clase de 8º grado que celebra su graduación este fin de semana en la Misa del sábado por la noche:

**Laurey Hayer, Cole McDonald,
Reed Petrowske, Brystol Stelhorn,
Ty Tindall**

Las bendiciones de Dios para ti a medida que avanzas a la escuela secundaria

¡Y más allá! Sigue persiguiendo tus sueños,
¡Y puedes hacer grandes cosas!

¡Felicitaciones a todos nuestros graduados de la escuela secundaria! Le deseamos éxito en todos sus proyectos futuros.

Picnic Parroquial: Estamos emocionados de traer de vuelta nuestro Picnic Parroquial por 2º año, y necesitamos su ayuda para hacerlo aún mejor. Estamos buscando feligreses y / o padres de familia para que se ofrezcan como coordinadores: su tiempo y liderazgo pueden ayudar a crear un día lleno de diversión para toda nuestra comunidad. El Picnic está previsto para el 14 de septiembre. Comuníquese con Bill Gross al 615-7226 o con Stepanie Jany al 615-1409 si está interesado en obtener más información sobre cómo puede ayudar.

Vacante DRE: Después de 26 años, Cheryl Gross ha decidido retirarse y pasar al siguiente capítulo de su vida. Todos y cada uno de los que han trabajado con ella la echarán de menos. Estamos buscando a alguien para este puesto. Cualquier persona interesada debe comunicarse con la Oficina Parroquial al 618.826.2444.

Lirios de Pascua: Si alguien está interesado en uno o más de los lirios de Pascua, se han trasladado de la iglesia al frente de la Casa Parroquial. Son gratis para tomar.

Colcha del Mes del Consejo de Mujeres Católicas de St. Mary's - 2025: Todavía tenemos boletos disponibles para comprar y aún tenemos posibilidades de ganar en 2025. Si desea donar una nueva colcha acolchada a mano para este proyecto, se lo agradeceríamos mucho. ¡Gracias! Prohibición de la Paz y la Pesca de Santa María.

KC Hall Almuerzos de los lunes: lunes 19 de mayo ~ Pollo frito, puré de papas, salsa, maíz, judías verdes. Se atiende de 11 a.m. a 1 p.m. \$12 por plato.

Reunión mensual de KC: 3er jueves de cada mes a las 6 p.m.

Despensa de alimentos de Chester Christian: Los alimentos (mantequilla de maní, mermelada, macarrones con queso, ayudante de hamburguesas), artículos de tocador y donaciones monetarias siempre son muy apreciados y se pueden colocar en la colección marcada para la despensa (haga cheques pagaderos a la despensa de alimentos de Chester Christian). Sus donaciones ayudan directamente a la comunidad local en momentos de necesidad. ¡Gracias por su continuo apoyo!

EN TORNO A LA DIOCESE

El Llamado al Servicio y Ministerio Católico 2025:

Esperanza en el Señor. ¿Sabías que **TU REGALO** para la Campaña de Servicio y Ministerio Católico 2025 se puede hacer en línea? Visite el sitio web de su diócesis de Belleville en www.diobelle.org y haga clic en "Donar". ¡Es así de simple! Cada donación, grande o pequeña, es necesaria para continuar nuestro ministerio diocesano a los necesitados. Contamos contigo. ¡Visite www.diobelle.org hoy!

San Patricio-Ruma

Festival Anual de la Fresa- Domingo 18 de mayo de 11 a.m. a 2 p.m.

Cena de pollo frito con todas las guarniciones, fresas y helado. Llevar a cabo disponible. Sorteos, tienda de campo y 50/50 disponibles también



5TH SUNDAY OF EASTER

"I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another." - Jn 13:34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI



PÁRROCO: P. SEBASTIÁN

María Auxiliadora

911 Swanwick St, Chester, IL 62233
Secretaria Parroquial: Rose Dethrow
Teléfono de la parroquia: 618-826-2444
Teléfono de la escuela: 618-826-3120
Correo electrónico: stmaryschester@yahoo.com
Sitio web: www.stjmm.org

Santa María de la Divina Maternidad

7362 Shawneetown Trail, Ellis Grove, IL 62241
Secretario Parroquial: Gerry Valleroy
Díacono Al Dubois
Teléfono de la parroquia: 618-859-3541

San José

802 Middle St, Prairie du Rocher, IL 62277
Secretaria Parroquial: Jill Whelan
Teléfono de la parroquia: 618-284-3314
Correo electrónico: sjospdr@htc.net
Sitio web: www.stjoespdr.org

*Les damos una calurosa bienvenida
A todos aquellos que son nuevos en nuestras
parroquias.*

*Nos encantaría que te convirtieras en
miembros permanentes de nuestra
¡Familia de Asociación Parroquial!
Por favor, póngase en contacto con el*